

Sorel—Améliorations dans le port . . . . .	200,000 00
Port de St-Jean—Améliorations . . . . .	185,000 00
Port de Toronto—Améliorations . . . . .	15,000 00

## III—GOUVERNEMENT CIVIL

24 Travaux publics—	
Traitements . . . . .	636,017 50
Dépenses contingentes . . . . .	75,000 00

## VII—AGRICULTURE

39 Industrie laitière, y compris l'octroiement de \$5,000 au Conseil national de l'Industrie laitière . . . . .	242,000 00
---	------------

## IX—MINISTERE DE LA SANTE

62 Administration des lois concernant les aliments et les drogues, le miel et les produits de l'éclair, l'opium et les drogues narcotiques, les médicaments dits "Proprietary" ou brevetés . . . . .	120,800 00
63 Pollution des eaux intérieures . . . . .	9,000 00
64 Hôpitaux de marine, y compris les subventions aux institutions qui viennent en aide aux matelots, y compris les frais funéraires et aides aux marins nécessaires . . . . .	190,000 00
65 Quarantaine—Traitements et dépenses casuelles pour les districts organisés et la salubrité publique en d'autres districts; léproseries de Tracadie et de l'île Bentinck; la lèpre en général et la Loi concernant l'hygiène dans les travaux publics . . . . .	200,000 00
67 Laboratoire d'hygiène . . . . .	5,000 00

## III—GOUVERNEMENT CIVIL

9 Santé—	
Appointements . . . . .	174,425 00
Dépenses contingentes, y compris celles encourues par les membres du Conseil fédéral de la Santé ou par les substitués des officiers en chef des services provinciaux de santé, ainsi que la somme de \$179.90 en raison du voyage effectué par le Dr H. Orr, d'Edmonton, Alberta, à destination d'Ottawa, à titre de substitut, au mois de juillet 1926 . . . . .	60,000 00
25 Chemins de fer et Canaux—	
Traitements, y compris celui de E.-E. Pelletier, messager du ministre, à \$1,600 par année, qui aura droit à tous les privilèges découlant de la loi des Pensions de retraite du Service public (1924), comme s'il avait fait connaître son choix en conformité des dispositions de la partie IV de ladite loi, en vue de devenir fonctionnaire contributaire . . . . .	248,490 00

Les résolutions adoptées en comité des Subsidés, le 6 avril écoulé, sont rapportées, lues la deuxième fois et agréées, et elles sont comme suit:—

## XL—COMMERCE

359 Loi des primes sur le cuivre, administration de la loi . . . . .	500 00
360 Loi des primes sur le chanvre, 1923, administration de la loi . . . . .	500 00
361 Service des nouvelles britanniques et étrangères . . . . .	32,000 00